

D A G B O K
FOR LEGION-ROTTENFÜHRER
J O H A N M Y R D A H L
Fra fredag 16. jan. til 1. okt. 1942

110856

16.1. F:

Marsjordre fra Fallingbostel om middagen. Jeg blev sendt avgårde som veiviser for endel som skulde sykle til innlasningsstasjonen Dorfmark. Var der ca. 19.30. Begynte innlastingen 21.30. Ferdig ca. 01.00, men kom ikke avsted før henimot kl. 07.00. Transporten foregikk pr. «kuvogn» med benker og ovn i midten. Fikk tak i noe pinneved og satt og fyrte hele natta og frøs.

17.1. L:

Utpå dagen fikk vi «organisert» kull og det blev bedre, mens ovnen var rødglødende frøs rimen tjukk på naglene. Det blev observert Magdeburg, og vi begynte å tvile på at vi skulle til Stettin, men uten grunn. Natt til søndag ankom vi og marsjerte --

18.1. S: -- straks til kassernen Küchenmühle. Sov til kl. 10.00 og marsjerte straks ned og losset toget.

19.1. M til 31.1. L:

Intet notert.

1.2. S:

Hørte overføring fra Oslo (Statsakten). Om kvelden ute med G. Stålhane og Brekke.

2.2. M:

28 år.

3.2. Ti:

Gjorde ikke noe om formiddagen. K.d.F.-forestilling om ettermiddagen og etterpå borte på Drøfler og spiste kaker. Om kvelden kom marsjordre til neste dag. Rett til Leningradsavsnittet i morgen. Blev kommandert til L'Orange og sov ikke hele natta. (Fest på komp.restbeholdning av akkevit.)

18.2. O:

Kom ikke avsted. Tilbragte dagen på flyplassen.

19.2. To:

Fløy fra Stettin med Ju. 90 Preussen. Mellemlandet kl. 12.00 i Königsberg og kom frem til Riga kl. 14.00. Blev innkvartert i Carl Schierrestrasse.

20.2. F:

På flyplassen til over middag. Meningen var at vi skulde fly videre. Noen kom også avgårde, men andre blev heftet på forskjellig vis. Vårt fly hadde tatt skade i nattekulden. Blev sendt tilbake til kvarteret. På kino om kvelden.

21.2. L:

På flyplassen til over middag. Situasjonen på Leningradfronten er ikke videre lys, og vi skulde ha vært avsted. Blev sendt til nytt kvarter i Wallstr. 30.

22.2. S:

På flyplassen til over middag. Rundt og så mig om og på kino.

23.2. M:

På flyplassen. En tur ut i jødekvarteret sammen med Riisnæs og Sørbø om ettermiddagen. Organiserte et par skistøvler.

24.2. Ti:

Fri hele dagen. Tok dusj på jernbanen. Barberte mig, tok nakkestuss og «vann» i håret - 0,60 RM. Etterpå på kino.

25.2. O:

Fri. Med Kristiansen i gresk-ortodokse kirke (gudstjeneste). Senere på Operaen og så balletten «Esmeralda». Etter middag rundt på restauranter og så på livet.

26.2. TO:

Avreise fra Riga flyplass med biler kl. 13.00 etter at vi hadde lastet på. Ca. -32 gr. Fint vær. Kom til Tartu (Dorpat) om kvelden. Overnattet. Kvelds på jernbanestasjonen.

27.2. F:

Tidlig opp og spiste frokost på jernbanestasjonen. Fint vær. Fortsatte til Narva.

28.2. L:

Fortsatte i fint vær over den russiske grensen til Krasnoje Selo. Finner. Innkvartert i et bondehus i en landsby, Pikola (?).

1.3. S:

Flyttet til Krasnoje Selo.

2.3. M:

Pusset kanonene og gjorde klar til å dra ut i stillingene. Kjørte ut om kvelden og overtok stillingene ved 20.30. -tiden. Fine stillinger. Vårt kanonlag blev: Hvistendahl, Ego, Mørk, Lindsøe og Rygh. Vi tre første i en bunker. Søfteland (Mg) lå også hos oss. Vakt fra 20.30 til 22.00 og 02.30 til 04.00. Svak skuddveksling.

3.3. Ti:

Fint vær. Søfteland flytter over i annen bunker. Bare svak skuddveksling utover dagen. Jeg hentet maten. Den kommer fra Krasnoje Selo ved 18-tiden til forbindingsplassen. (Varm mat og kaffe, ½ brød + smør og pålegg, sigaretter + av og til dram og drops.) Vakt fra 23.30 - 01.00 og 05.30 - 07.00.

4.3. O:

Fyrte op og varmet på kaffen. Hentet noe ved om form. Russerne beskjøt stillingene våre med artilleri fra ca. 13.00 - 17.00. Flere nedslag rundt oss. 2 mann falt og noen såret. Vakt fra kl. 19.00 - 20.30 og 23.30 - 01.00. Alarmberedskap. Ventet angrep. Kaldt, og flott måneskinn.

5.3. To:

Hentet ved på forbindingsplassen om formiddagen. Var fremme hos l. kp. og så litt på omgivelsene. Vi ligger rett syd for Leningrad. Ser noen svære fabrikanlegg. De russiske stillingene ligger 800 m borte foran oss. Andre steder på vårt avsnitt er avstanden bare 80 m. Sendt kort til F. Mathisen. Vakt 20.30 - 22.00 og 02.30 - 04.00.

6.3. F:

Etter mat om kvelden. Sendte brev til Ruth. Vakt 22.00 - 23.30 og 04.00 - 05.30.

7.3. L:

Mildere vær og sol så jeg tok et snebad. Bataljonsordre om at vi skal holde oss inne når vi ikke har noe ute å gjøre. Satt inne hele dagen. Sendte brev hjem. Gjorde skarpe håndgranatene. Vakt 22.30 - 01.00 og 05.30 - 07.00. Livlig skyting. Var nede hos 1. kp. Frisk vakt og skjøt et par skudd over mot russerne.

8.3. S:

Satt inne hele dagen. Forholdsvis mildt. Vekten troppet ikke på om kvelden da vi la oss. Jeg 1. vakt fra 22(23)-24.00 Bare én.

9.3. M:

Satt inne. Hentet mat om kvelden. Russisk artilleri har beskutt Gefechstst. uten virkning. Vårt kanonlag får beskjed om å gjøre klar til flytning. Vi skal tildeles en bataljon av Leibstandarte for å sikre «Rollbahnen» vestover fra Leningrad. Om kvelden beskjed om ingen avløsning i natt. Vakt fra 23.00 - 01.00.

10.3. Ti:

Livlig skyting fra russerne, både artil. (bak oss) og inf. Norsk Spähtropp ute. Det skal opprettes et 5. kompani. Rygh fra vårt kanonlag overføres dit. Jeg følger med til forbindningsplassen om kvelden med pakningen hans. Vakt 02.00 - 04.00.

11.3. O:

Mildere vær. Ugelstad tildeles et annet avsnitt. Hvistendahl overtar som troppssjef og jeg blir kanonkom. Har opsynet med mathenting for troppen om kvelden og venter lenge på forbindningsplassen på en ny mann til kanonen, Michelsen fra Bergen. Lindsø og han flytter inn i bunkeren vår. Vakt 04.00 - 06.00.

12.3. To:

2 brev fra Ruth. Måket snø i gravene. Om natten kaldt, -35 gr. Vakt 22.00 - 24.00. Borte hos Holst for å hente kaffe og sukker. Var også innom Per Wang og preket.

13.3. F:

Kaldt fint vær. Får høre at Rangoon er tatt av japanerne. Sender kort hjem, til Feggen og Ingrid. Vakt 24.00 - 02.00. Kaldt.

14.3. L:

Kaldt fint vær. Hentet to omganger med ved. I løpet av natten var det kommet inn nok 2 overløpere. Lønning over 500 Rubler. (55 RM). Vakt 02.00 - 04.00.

15.3. S:

I natt var 15. russere trengt ned i graven til polit. på høire fløy. Dette ble tatt. Noen var trengt helt inn på 3. kp. og kastet tilbake med håndgranater og geværer. Mg klikket. Barberte mig. Hentet ved. De siste dagene har vi fått Fritt Folk fra 9. f.mnd. til 13. 1 mann falt. Vakt 04.00 - 06.00.

16.3. M:

Idag morges var Mørk (vakten min) og jeg ute og spadde vekk snekantene over skyttergravene foran kanonene og tok bort noen kvister i skytefeltet. Mildere vær. I natt ble det slått alarm. Det viste sig senere at det bare var en prøve. En norsk Spähtropp. Da de kom inn blev en skutt 5 m. fra skyttergraven av våre egne. Brev fra R. og hjemmefra. Vakt 22.00 - 24.00.

17.3. Ti:

Sendte kort hjem og brev til R. 1. panserjeger såret (lungeskudd), Borup. Satt borte hos B. Østring om efterm. Hentet mat. Ventet i 2 timer på tørrmaten og fikk til slutt bare brød. (Ut på natten kom resten.) Skjøt de første skudd med kanonen. Sprenggranater mot et mg-rede som var innsiktet om dagen. Umulig helt sikkert å si virkningen, men mg. var taust resten av natten. Siste gr.blindgjenger. Vakt 24.00 - 02.00. Pent vær, mildere.

18.3. O:

Satt inne hele dagen. Vakt 02.00 - 04.00. Kl. 04.00 var alle ute og forandret kanonenes stilling. (Vekselst.) Russerne har de siste dagene skutt litt med artilleri, men har ikke gjort noen skade.

19.3. To:

Idag form. blev imidlertid 4 drept (Ltn. Westberg, Gjerdrum) og flere såret. Russiske fly over oss. Mildere vær. Våre bombekastere i kraftig virksomhet, også tysk artilleri. I kveld satte vi kanonen tilbake i opprinnelig stilling.

20.3. F og 21.3. L:

Rolig i natt, men bombardement av 15 cm kanonkaliber idag. Tysk art. svarer senere. Vakt. 22.00 - 24.00. Ved 03.30-tiden blev vi vekket av vakten som fryktet angrep. Det var voldsom skyting og art. til venstre og bak oss. Intet angrep hos oss, men hos 3. og 5. kp. til høire for oss angrep en russisk bataljon (400). 3 russere i grava og tok pendelvakten til fange. De ble skutt da vakten klarte å gi alarm. Ca. 100 russere ble liggende igjen. Ingen norske til skade, men 2 tyskere (observ.) ble drept. Tyske fly og art. bombarderte Leningrad. O. Strand ble skutt gjennom hodet. Brev hjemmefra. Fint mildt vær, som det passer seg ved vårjevndøgn. Alarmberedskap, men stille. Vakt 24.00 - 02.00.

22.3. S:

Fint mildt vær. Tok snebad. Skal fra idag ha 750 gr. brød pr. dag mot tidligere 500 gr. Vakt 02.00 - 04.00. Alarm 04.15. Angrep til venstre hos 2. kp. Melding om at russerne bruker hunder med miner. Brev fra R. Retur kortet til Ingrid av 13. ds.

24.3. Ti:

Mild sønnavind. Arbeidet fra kl. 12.30 - 17.00 med å skuffe sne fra kantene for å forebygge oversvømmelse. Sendte brev til R. Satte spanske ryttere foran linjen bare om dagen. Melding om at russiske pansere var opmasjert på høire fløy. Alarmberedskap. Vakt 22.00 - 24.00. Intet hendte.

25.3. O:

Jobbet med graving noen timer. Det tiner kraftig og gravene fylles etterhvert. 2 mann som var avgitt fra 14.kp. falt. Brev fra R. Vakt 24.00 - 02.00.

26.3. To:

Surt vær. Brev fra Bjarne Østborg. 4 t. ishakking. Sendt gjennom kp. RM 70,- til R. Hentet mat. Vakt 02.00 - 04.00.

27.3. F:

Kaldt og surt. Jobbet 4 t med snøspading. Graven er frosset. Brødrasjonene har fra d. 24. igjen vært 500 gr, men fikk idag 1000 gr. Dette skal visst skje hver 4. dag, altså 625 gr pr. dag i snitt. Vakt 04.00 - 06.00. Stille.

28.3. L:

Fint solskinn. Spadde snø. Det er nå falt 15 mann og 125 er syke og sårede. For en uke siden fikk vi 70 nye som var blitt igjen i Stettin.

29.3. S:

Solskinn. Sendte brev hjem. Op på B-Stelle (Beobachtungsstelle). Hentet mat. Det var usedvanlig stille i natt.

30.3. M:

Fint solskinn. Med melding til kp.sjefen. Hentet kantinepakke, 1/3 fl. snaps, 24 sigaretter, 5 barberbl. pr. mann. Sendte brev til R. Fikk 2 brev fra Finn Mathiesen, videre fra Kr..Fr Øyv. og mor. Det har svirret en masse rykter om vår videre skjebne, men nå er det blitt et fast, at vi skal avløses den 10. eller 12. april.

31.3. Ti:

Solskinn. Spadde snø, men russerne skjøt seg inn på oss med art. og vi ga op. Skrev kort til Finn M.

1.4. O:

Lå ute og solte meg litt om form. og skrev kort hjem. Senere overskyet. Snøsmeltingen på kantene gjør at det holder på å renne inn i bunkeren. Skrev kort hjem og til Søren i anl. forlovelsen. Hentet mat.

2.4. To:

Skjærtorsdag. Snedde om natten, og russerne skjøt kardedesker. Om formidagen gikk jeg til Konstantinovka. Ingen ting å spise p.g.a. sladring. Gikk tilbake om kvelden alene gjennom skogen.

3.4. F:

Kort til R.

4.4. L:

Fint vær. Etter en del tull frem og tilbake blev det besluttet at vi skulle flytte i natt. Jeg skulle bli igjen til imorgen. Våre kanoner ut av stilling og WM (Wehrmacht) 5 cm inn. Bar ammunisjon og jobbet hele natten. Avløsningen hadde ikke mat og fikk min. Dro avgårde med kjelke til Konstantinovka. Fikk mat og dro derfra som forkommando til Uritzk, vår nye stilling. Hvistendahl og jeg skal ligge her i reserve med hver vår kanon. Sov et par timer om natten. Stort luftbombardement av Leningrad om kvelden og natten, over 1000 fly. Brev fra fru Hansen.

5.4. S:

1. påskedag. Brev fra R. og Hæreid.

6.4. M:

Bar frem og stablet ammunisjon. Pusset kanoner. Vi ligger på en skole. Bataljon-Gefechtst. Presten fikk juling igår. Fint mildt vær.

7.4. Ti:

Sendte kort til R., Kr.Fr. og hjem. Mildt. 2 kanoner (Hvistendahl og jeg) skal overflyttes til annet avsnitt. Får en gammel kanon som vi henter om natten. Venter i flere timer på bil. Hvistendahl får mitt gamle mannskap og jeg nytt (Krog, Peder Marki og Roy Moen). Endelig kommer bilen. Vår nye stilling er en fabrikk (ruin) helt ute ved sjøen. Skuddfelt over isen mot Leningrad.

8.4. O:

Så mig om og fikk greie på de forskjellige poster rundt om. Svær fabrikk (skrivemaskiner). Vi hadde tatt logi i kontorbygningen, men den lå så langt fra kanonen. Flyttet om efterm. inn i et lite tømmerhus som sto på peler ute i strandkanten like ved kanonen. 7 estlendere flyttet også inn. De holder vakt og har poster rundt om, så det blir overflødig for oss å holde vakt! De skal vekke oss hvis noe skulle hende. Markis finsk kommer oss nå til nytte.

9.4. To:

Tegnet skisse og ga den til Ltn. Müller. Tysk artilleri skulle skyte på isen foran oss. De skjøt et skudd. Det var for kort og slo ned 50 m bak oss.(!) Om kvelden hos Lian og hentet tørrmat for en dag i en landsby ca. 1 times marsj. På veien innom Enhet Müller. Her brandt det i et hus, og vi reddet ammunisjon til en mengde håndgranater begynte å eksplodere.

10.4. F:

Klippet mig. Byttet undertøy for 1. gang siden Stettin.

11.4. L:

Leverte vinterutstyret om form. og fikk kantinepakke. Rundt i husene og «orget» forskjellig til huset vårt, bl.a. vaskevannsfat, drammeglass og tekanne. Drikk snaps og koser oss om efterm. Brev hjemmefra og fra R.

12.4. S:

Frosset litt på om natten, men idag sommervær. Våre batterier beskytter Leningrad, og det utbryter 2 større brander. Jeg overvårer det hele fra «B-Stelle» i fabrikkårnet. Alarm om natten. Intet hendte.

13.4. M

Sendte brev til R. og kort til Østborg. Fikk kantinepakke hos tyskerne. Spilte whist om kvelden og drakk romtoddy. Kaldere idag, men forsvinningskapen har vi nok brukt for siste gang.

14.4. Ti:

Sender brev til Ingrid og kort hjem. Tysk kantinepakke ¼ fl. snaps, ½ fl. øl pr. mann.

15.4. O:

Oppe hos kp. Traff Einar Mathisen på nedoverturen og han fikk lese de 2 saiste brevene fra Finn. (Neste dag falt han.)

16.4. To:

Russerne har en treffer på «B-Stelle» i fabrikkårnet. Kjøpte ammunisjon til Müller. Etterpå oppe hos kp. og får høre at kpt. Berg om natten hadde vært ute på støttropp med 25 mann for å ta noen bunkers. Dette hadde de klart, men var blitt tatt av bombekastere. 9 drept, 12 hardt såret og 4 lett såret. Majoren kalt til divisjonen. Enda intet om hvordan begrevelsen finner sted. Skytter 5 skudd med pak for ltn.

17.4. F:

Satt ute om form. i sola og leste. Om eftm. trasket jeg avsted til badstu og badet. Utbedret stillingen og dro gjennom løpet om kvelden.

18.4. L:

Natt til 19.de kom to FLAK (2 cm). Den ene tok stilling ved siden av oss. (PAK).

19.4. S:

Kapt. Finson på besøk. Intet å bemerke. Fikk kantinepakke: 2 fl. likør som sattes til livs utover efterm. under sang og musikk. Om kvelden begynte russiske fly å slippe bomber mot fabrikk, og holdt på utover natten.

20.4. M:

Russerne drev på med art. om dagen. Hitlers fødselsdag. Appelsin. Jeg var oppe ved vårt kp. og badet. Fint sommerlig vær. Om natten russiske fly og bombekastere. Prøvealarm. Fikk ikke melding, men kom oss ut allikevel, de 3 andre satt jo oppe til 03.00-tiden og spilte poker.

21.4. Ti:

Meldte fra hos ltn. at vi ikke hadde fått melding, og at vi fra i kveld av vilde gå vakt. Sa også at jeg mente FLAK hadde tatt stilling for nær oss. Om natten fly igjen som bombet. En på gårdsplassen. Ut på morgenen «ari» mot fabrikk, og vi må ut av hset vårt. Flere treffere. Hos Legionen hadde russerne angrepet efter et voldsomt bombardement, «ari» og bombekastere, men ble slått tilbake.

22.4. O:

Et motstøt ble gjort, men måtte trekke seg da russerne satte inn 3 pansere. Legionen hadde i løpet av natten falne (deriblant Per Wang) og mange såret. Sendt kort hjem og til R.

23.4. To:

Ratas foretar «Tiefangriff» også mot fabrikk. Til kp. for å høre etter post. Cicilbefolkningen har for noen dager siden fått ordre om å evakuere. Fant en kvinne med 2 kyr, forhåpentlig slapp hun med livet. Flere andre var blitt grepet og skutt. - Om kvelden kommer våre naboer fra FLAK med likør og konjak.

24.4. F:

Stukas momber Leningrad mens «ari» tar seg av FLAK.

25.4. L:

Lufthammer over Leningrad mellom Messerschmidt og Ratas. Får melding om at jeg er utnevnt til Rottenführer fra l. ds. FLAK skal bytte stilling, men får kontraordre. Russiske spioner som tysk Hauptmann og Lt. ser seg om på fabrikk og forhører sig om stillinger og minefelt hos ltn. - Det har vært kaldt de siste dagene, og idag lå det sne.

26.4. S:

Der Führer taler.

27.4. M:

Hos kp. etter middag. Etterpå en tur borte hos Holst, og kom ikke tilbake før ved 22.00-tiden. Sendte pk. med sigaretter og drops hjem og kondolansbrev til Finn Mathisen. Luftbombardement av Leningrad.

28.4. Ti:

Den tyske staben på fabrikk reiste og ny kom. Det er pionerer, gamle folk. Ny avsnittsjef og ny instruks om kvelden. Vakt skal bl.a. også holdes om dagen.

29.4. O:

Beskjed om stillingsveksel. Flyttet kanon og ammunisjon op til Uferstrasse om natten.

30.4. To:

Pakket og kjørte om form. til vår nye stilling ved krysset av jernbanelinjen «Rollbahn» ved Oritz, Staropanova. Ugelstad hos SS Polizeibat. Får brakt kanonen i stilling. Bunkeren liten og uten inventar, ikke vindu. Marki over til Hvistendahl. Varmt i været. Brev hjemmefra, 2 fra R. Retur av brev til Ingrid.

1.5. F:

Russerne skjøt livlig i natt både med mg og «ari». Krog og Moen vakt fra 21.4. Jeg hentet kaffe og tørrmat kl. 08.00. Fint vær. Moen får tak i bord og stoler. Krog og jeg graver ut «dagligstue» og do. Middag og te hentes her kl. 17.00. Forpleining hos Polizei. Fint vær og tilbragte dagen ute. Brev hjem og kort til Finn Mathisen, og kan dementere at hans bror er falt.

2.5. L:

Brev til R.

3.5. S:

Litt duskregn. Satt i døråpningen og leste Zane Grey: «Det lovløse kompani». Fikk brev hjemmefra og fra R.

4.5. M:

Surt og blåsende, kuldegrader. Satt i dørsprekken og fyrte og leste «Den sorte rytter» av samme forfatter som igår.

5.5. Ti:

Surt, men litt solgløtt. Angrep hos 2. kp., men ble slått tilbake.

6.5. O:

Falt litt nysne i løpet av natten. Får beskjed om at vår kanon antagelig må flytte, og jeg er borte og ser etter ny bunker. Fant en som var full av vann, og vi ga oss til å pumpe. Forgjeves. Fikk beskjed om kvelden at vi foreløpig kan bli hvor vi er.

7.5. To:

Surt og kalt. Brev fra R. og hjemmefra. Sendt svar med en gang.

9.5. L:

I Konstantnovka og badet.

10.5. S:

Satt nede hos Torbjørn Gysler og pratet NS om kvelden.

11.5. M:

Leste Lars Hansen: «Pegasus på flukt». Føreren og Riisnæs skulde kommet idag, men forsinket et døgn.

12.5. Ti:

Brev fra R. Jeg skrev brev hjem. Føreren kom heller ikke idag. Det var varmere i været idag, og til dels sol, men noen dråper om kvelden.

13.5. O:

Skrev brev til R og sendt det som flypost. Føreren kom idag i følge med Riisnæs, men bare til Krasnoje Selo, og selv mange av offiserene hadde ikke fått underretning. Østring og Thomas Gysler fikk snakket ut med hhv. Føreren og Riisnæs.

14.5. To:

Kristi Himmelfarts dag. Fint vær. Satt om form. og oversatte langt brev for Lindsø. Så to fly ble skutt ned i brand ikke langt borte. 2 mann hoppet ut i fallskjerm fra det ene og landet bak våre linjer. Fikk brev fra R. og hjemmefra. Var i «Handtuchdorf» om kvelden etter post. Fikk lesestoff på bataljonstaben.

15.5. F:

Fint varmt solvær. Satt ute med bar overkropp hele dagen. Innrettet et lite ildsted ute ved solbenken hvor jeg kan riste brødet om morgenen. Hadde et lite bål der om kvelden. 2 mann på «Kraftfahrrad» kjørte inn i muren på «Rollbahn» og ble drept.

16.5. L:

Gikk til Konstaninovka og badet. Fikk øl i forpleiningen. Brev fra R. og sendt RM 80,- hjem.

17.5. S:

Skrev brev hjem.

18.5. M:

(Her omkring denne datoen sendt 2 pk. hjem og en til R. Den ene hjem er sendt noe tidligere. Det er den som er nevnt 27. f.m. og som jeg fikk i retur.)

19.5. Ti:

I natt hadde Legionen sin første overløper. En stygg flekk på æren. Bilte til Krasnoje Selo og så et teaterstykke. Etterpå på Soldatenheim og fikk suppe. Regn.

20.5. O:

De siste dagene har det vært arb.kommando til bunkerbygging. Jeg har dovnet meg og lest «Tornisterbücher». Idag var jeg borte og grov litt. Bare bløt leire.

21.5. To:

Idag 1 år siden jeg ble tatt i ed som SS-mann. Småregn. Sendte brev til Kr.Fr. og kort til onkel Johs. Brev fra R.

22.5. F:

Sendte brev til R. En granat datt plutselig ned 10-15 m bak mig. Småregn.

23.5. L:

Gikk ned til «Handtuchdorf» om form. Det vistes seg at alle var dradd. I løpet av natten hadde Legionen fått avløsning og er trukket tilbake til Krasnoje Selo. Om kvelden fikk Krog og jeg beskjed om å dra til Konstantinovka. Kolstad og jeg skal overta de to motoriserte kanonene. Mørk overtar etter mig i Panova.

24.5. S:

1. pinsedag. Skreller poteter om form. Var borte og snakket med L. Knutsen og Nabeit om efterm. Legionen har kameratkveld i Krasnoje Selo, men vi må bli igjen som vakt ved kanonen.

25.5. M og 26.5. Ti:

Troppet på som byvakt kl. 07.00. (2 mann har 24.t vakt.) En civil blev innbragt. Hun fikk noe mat av mig og ble sendt avsted. Om efterm. får jeg plutselig beskjed om at jeg skal ut i ny stilling. Overtar en russisk 4,5 cm PAK. med Sinnerud og Hagen. Stillingen er ved Kisskeno hvor vi lå i første stilling, avsnittet til 2. kp. Nærmest en brakke å bo i. Ikke gravet ned, men satt opp av tømmer og bord. Om natten kom Ole Bull med 3 mann og ble innkvartert hos oss. De skal ha stilling til venstre for oss. Vi er ute en tur om natten (morgenen) efter «Klamotten» deres og ammunisjon. Det viser seg at den russiske kanonen er i ustand. Forsøker å reparere, men forgjeves. Trekker den litt tilbake. Det regner i hele dag, og det regner gjennom taket. Vi er våte. Sender kort hjem.

27.5. O:

Sol, men det er sølete ute. Bygget jordvold op langs den ene veggen på «hytta». Finskoje Kojrova.

28.5. To:

Sol. Berg (våpensmeden) kom ut og vi reparerte kanonen vår så godt det lot sig gjøre. Fikk brev hjemmefra og skrev til R. og hjem. Forklarte WM, som vi er tildelt, forskjellen mellom «underlagt» og «tildelt». Bragte kanonen ut i stilling igjen.

29.5. F:

Sol og varmt. Bull og jeg innkalt til Hauptmann Zetche, til hvem vi er tildelt. Ugelstad flytter inn i vår første «Gefechtstand» i Finskoje Kojrovo. Bull med mannskap flytter. Vakt ved kanonen fra 21.30 - 03.30 fra idag av, 2 t på hver.

30.5. L:

En tur til Konstantinovka og bader. Sender privat vintertøy hjem og tok med meg sommertøy. Kom ikke tilbake før om kvelden. Brev fra F. Mathisen.

31.5. S:

Overskytet og litt regn utpå dagen. Tok en liten løpetur bortover i skogen. Satt ellers inne og leste. Laget eggedosis av 2 egg vi fikk i forpleining igår. Brev fra R.

1.6. M:

Fikk 40 stk. pansergranater og 40 stk. sprenggranater. Ominnredet «Kåken». Kastet ut briskene og satte inn 3 springmadrasser og ordnet alt fint. Sendte brev til F. Mathisen. Grov ammunisjonsbunker om kvelden.

2.6. Ti:

Satt oppe hos Ugelstad om form. Marki klippet mig. Om morgenen idag mellom 05.00 og 06.00 skjøt russerne med «ari» mot hytta. Den siste granaten slo ned 2 m fra den veggen jeg lå ved. Det var en blindgjenger.

4.6. To:

De siste nettene og når vi skal hente mat har russerne skutt ubehagelig nært med mg. Flere sårede. Brev hjemmefra og 2 fra R.

5.6. F:

Sendte brev hjem og til R. Begge som flypost. Har nettopp lest «Henrik Botha: En frihetshelt». (Fra Boerkrigen.)

6.6. L:

Gikk til Konstantinovka og badet. Brev fra Øyvind.

7.6. S:

Sendte brev til fru Hansen. Fint vær. Alarmtilstand om natten. Vi gjør klar Molotovcocktails og har dobbeltpost ved kanonen. Intet hendte. Russerne var visst fulle, for de bråket følt.

8.6. M:

Lå ute og leste detektivroman i solen. Det er kalt i luften, særlig om natten. Fikk luftpostbrev fra R.

9.6. Ti:

Sol og regn. Kantinevarer: ½ fl. konjak, 24 sigaretter og hudkrem. Etter slaget på Kertsj og ved Krakow har det ikke vært noe nytt av betydning fra Østfronten. - Vi venter på hva som skal skje. Majoren har gitt beskjed om at vi skal reise innen den 20. ds. Han er kalt til Berlin. Mange rykter om hvor vi skal.

10.6. O:

Sol og regn. Vi har praktisk talt ikke hatt fyrstikker mens vi har ligget i denne stillingen. Fyrtøyet har også vært ødelagt denne uken, men vi klarer oss med brennnglass og bomekasterledninger.

11.6. To:

Brev fra Østborg og R. Leser E. Winsnes: Den neste stat».

12.6. F:

Skrev brev til R. (Ble ikke sendt før den 15.de.) Fikk brev hjemmefra.

13.6. L:

En overløper melder at russerne tenker på stormangrep her mandag, og i natt til søndag har vi alarmtilstand kl. 24.00 - 01.00. Russerne har «Spähtropper» ute langs hele fronten. Ved oss får smg. has på et par mann som blir liggende og skrike til ut på morgenen.

14.6. S:

Fint vær igjen. I det siste har vi hatt stadige regnskurer. Badstue hos tyskerne ved Bat.Gefechtstand. Pannekaker som dessert i kveld. Hagen fikk sjakkspill idag, og jeg får begynne å friske op. Det er vel 15 år siden sist.

15.6. M:

Sendte brev hjem, til R. og til F. Mathisen som jeg fikk brev fra idag. Spilte sjakk med Bull. Sendte 80 RM hjem.

16.6. Ti:

Brev fra F. Mathisen idag igjen, men det var skrevet før det jeg fikk igår.

17.6. O:

Fikk pk. med lesestoff fra R.

18.6. To:

Sendte brev til Østborg. Russerne har de siste dagene forsøkt å skyte skogen i brand, men har ikke lykket. Varmt.

19.6. F:

Myggen var fæl i natt. Idag regner det. Sendte brev til R.

20.6. L:

Sendte brev hjem om luftpost.

21.6. S:

Brev fra Kr.Fr. Tobruk erobret vel for siste gang i denne krigen. Krigen mot Russland går ut året.

22.6. M:

Brev fra Bernt Oddmar Larsen. Hagen fyrte av et skudd med kanonen i natt uten at jeg visste noe om det før vi ble vekket i morges av at russerne plutselig sendte noen «ari»-salver over hodene på oss. Vi hoppet ut og det ble gitt alarm. Hagen fortalte at kanonen igjen var blitt ubrukbar. Ugelstad kom, og om kvelden kom Hjorth-Berg og fikk reparert kanonen igjen.

23.6. Ti:

Fint vær. Sendte brev til Oddmar Larsen. Tok en liten treningstur op til Ugelstad om kvelden.

24.6. O:

Jonsok. Gikk til Konstantinovka og tok badstu, deretter en dukkert i bekken og soling.

25.6. To:

Lå og solte mig og leste hele dagen, bl.a. «Utviklingslinjer i landbruksrett» av dr.jur. S. Østrem.

26.6. F:

Varmt. Kristiansen vaksinerer oss i brystet. Jeg går med ham til Konstantinovka og henter post. Fikk 2 brev og en pakke lesestoff fra R. Brev hjemmefra og fra onkel Johs. (Slo Bull i sjakk.) Skrev brev til Kr.Fr.

27.6. L:

Varmt. Tok en skisse av hytta. Skrev brev til R. og sendte det som flypost vedlagt flypostmerke. Russerne skjøt litt med «ari» snart her, snart der hele dagen.

28.6. S:

Sendte brev hjem som luftpost og vedla et merke. Lånte en bok: «Irland, der andere Insel» på bat.staben. Tordenvær i formiddag, men snart var solen der igjen.

29.6. M:

Tåke i natt. Russerne skjøt med «ari» rundt hytta. Fikk pakke med kaker fra R. og brev inni. Sendte takkebrev med en gang.

30.6. Ti:

Russerne hadde en støttrupp ute imorges. Den blev opdaget da den var kommet helt inn på piggråden. Alarm kl. 06.00-08.00. 6 mann blev liggende efter å være blitt nedkjempet med håndgranater. Antagelig 2 mann kom seg vekk. Bevepnet med Mp og Mg og miner. Russerne, «ari» og bombekastere skjød, 4 nedslag ved hytta og et like bak oss i graven.

1.7. O:

Gikk til Konstantinovka og badet. Vi hadde fått salt brisling i forpleining igår kveld, og jeg var tørst. Fikk 1.1/2 l melk som jeg satte til livs i to slurker. 8 mndr. siden jeg sist smakte helmelk. Sinnerud hadde fingret med en blindgjenger som sprang i hånden hans. Ble kjørt på sykehuset, og Grøtte fra Bulls kanon ble overført hit. Marki kommer ned hit med melding om kvelden, og han og Hagen tar til å smake på kantinevarene. Grøtte er mere forsiktig.

2.7. To:

Ut på morgenen går Marki og Hagen over til Bull, og Hagen kommer tilbake med Hviddingstad og Martinsen og fortsetter gildet. M. var sovnet hos Bull. Omsider sovner H. og M. Hviddingstad går tilbake til Bull. Jeg skulde treffe Kristiansen og forsøke å opsøke Fuglesang som var kommet sammen med Terboven og Rediess. Hos Ugelstad fikk jeg høre at bilene stod ved Gefechtst. Jeg tilbake og ordnet. Hagen sov og G. var det bare så vidt liv i.

3.7. F:

Var dårlig igår og spiste praktisk talt ikke. Hadde drukket noe rødvin i forrigeårs. Kastet op på vekten i natt og sov til kl. 11.00. Ble vaksinert og spilte sjakk med Bull. Fikk pakke hjemmefra med skrivepapir og fyrstikker.

4.7. L:

Sendte brev og pakke hjem, inneholdende 100 gr. tobakk, 80 sigaretter, 9 sigarer, 1 eske hudkrem og en pk. til R. (100 gr tobakk, 84 sigaretter.) Russerne skjød mot Konstantinovka, og mange hus brant.

5.7. S:

Gikk idag en tur op i Leg. avsnittet for å høre nytt i anl. Fuglesangs besøk. Hadde tenkt å snakke med Østring, men traff ikke ham (ble utnevnt til U.stuf.) Snakket med Fasting. Brev fra R. og Kirsten.

6.7. M:

Brev fra Finn M, far, R. og kort fra J. Margrethe. Sendte luftpostbrev til R. med innlagt merke. (Giftebrev.) Varmt. Brukte hele dagen på brevet. Energi og konsentrasjon!. Russerne har vært på besøk hos Legionen og tatt med seg et SMG imorges.

7.7. Ti:

Varmt. Skrev brev til Kirsten. Samme forserte arbeidstempo som igår. Hagen drar på panserødeleggeskurs om morgenen og Hedlung kommer og overtar hans plass så lenge.

8.7. O:

Konstantinovka og bader. En druknet i elva igår. 2 brev fra R. Et fra Bernt O-L og et kort fra Fylkesstaben i Telemark. I det siste har russerne stadig hatt fly og kastet noen bomber her og der.

9-7- To:

Lappet bukse. Brev fra mor. Skrev brev til B. O-L. og Finn Mathisen.

10.7. F:

Gikk til Konstantinovka om etterm. med brød til Hagen og for å hente post. Truende vær på tilbaketuren, og løp fra Konstantinovka til panseren ved Bat.Gefechtst. Walakers besetning har skutt en svær elg, og det samme har bombekasterne hos oss gjort.

11.7. L:

Hagen kommer tilbake om etterm. og Hedlund går tilbake til Ugelstad. Skriver brev hjem og til R.

12.7. S:

Har nettopp lest ut Hans Carossa: «Das Jahr der schönen Täuschungen».

13.7. M:

Våknet imorges ved at spruten stod gjennom taket, og måtte rigge op med teltduker.

14.7. Ti:

Kastet op om morgenen og spiste litt til frokost, som også kom op. Lå hele dagen. Grøtte fester alene og sovner ut på etterm. Noen granatnedslag rundt hytta. Brev fra Finn Mathiesen.

15.7. O:

Brev fra R. Luftpost. I Konstantinovka og badet. Da jeg kom tilbake var Hagen dårlig.

16.7. To:

Brev og kort fra R., kort fra Sigmund Myhra. Hagen bedre idag, men Grøtte overtok.

17.6. F:

Både Hagen og Grøtte ondt i magen (Durchfall). Sendte brev til R. og hjem.

18.7. L:

Undervisning hos Ugelstad i nærkampmidler mot panser. Denne uken har det vært gråvær og regn, men det letner i kveld.

19.7. S:

Endelig fint vær igjen. Tok en tur ned til Konstantinovka og hentet posten. Fikk melk hos Kristiansen. Frokosten idag bestod forøvrig av 2 speilegg med bacon og en stekt kjøttkloss» og selters.

20.7. M:

Kl. 08.00 idag satte russerne inn med et voldsomt bombaredement på E-verket og nedover mot Uritz. Vi gikk til kanonen. Mye russiske fly. Skjøt 11 sprenggranater mot skyts som foretok stillingsveksel 2 ganger. Ved 10-tiden kunne vi gå tilbake, men like etter gikk det panseralarm. Fikk melding om at 14 pansere var brutt igjennom, og det ble observert pansere rett overfor oss. Kl. 12.00 alarm opphevet. Sendte G. med melding til Ugelstad, og han kom etterpå ned. Skrev brev til Finn Mathisen. Russerne hadde trengt inn i Staro Panova med 15-20 pansere. 3 ble ødelagt, men alle 3 PAK-ene ble også tatt. «Ari» hele dagen og Stuka om kvelden.

21.7. Ti:

Idag alarmtilstand om kvelden. Nærkampmidler ble gjort istand. «Ari» i virksomhet hele tiden.

22.7. O:

Regn. Alarm om formiddagen. Det er stadig pansere i skogkanten overfor oss. Ugelstad reiser til Tyskland og O.f.w. Vik overtar troppen. Sendte brev hjem. «Ari» i virksomhet i ett strekk.

23.7. To:

Brev fra Østborg, far og R. Tyskerne pakket og ble avløst i natt av Legion Nederland. Bra vær idag igjen.

24.7. F:

Regn. Borte og forestilte meg for Zugführeren for den troppen jeg ligger ved. Sendte brev til R. Feltkjøkkenet kom først kl. 01.30. Mye rot med matutdelingen.

25.7. L:

Konstantinovka.

26.7. S. -

27.7. M:

I Konstantinovka og badet. Sendte brev hjem som luftpost.

28.7. Ti:

Brev fra Østborg og Kr.Fr. Srev brev til Johanne Margrethe.

29.7. O:

Brev fra R. Regn. Bull ble såret i natt. (Skudd gjennom pungen.) Bergaust kommer og overtar efter ham. Forelydende om at vi skal avløses om kort tid og sendes til Riga. Grøtte tar jobben som melder for Vik, mens Hedlund kommer hit.

30.7. To:

Sendte luftpostbrev til R. og pk med 50 gr. tobakk og 70 sigaretter til J. Margrethe til deling. Skrev brev til Østborg.

31.7. F:

Pakken til J.M. i retur. Brev (luftp.) fra R. og fra Bjelke. Skrev brev til Kr.Fr.

1.8. L:

I konstantinovka og badet. En Ratas ble skutt ned. Endelig fikk solen overtaket en dag. Hollenderne blev avløst av flamlendere i kveld for å settes op på nytt. Vi holder vakt til kl. 06.00 da det ikke er noen andre i SMG-stillingen.

2.8. S:

Stuka bomber de russiske stillingene i Staro Panova hele dagen. 4 russiske fly skutt ned. S.P. blir tatt igjen av tyskerne, men russerne har fremdeles gravene våre. Om natten avløser hollenderne igjen flamlenderne.

3.8. M:

Brev fra R. og hjemmefra. Sendte luftpost om at jeg hadde tenkt å gifte meg hvis jeg fikk permisjon. Stuka er igjen og bomber litt, og et tysk og et russisk fly blir skutt ned.

4.8. Ti:

Hollandsk PAK kommer, og det blir sagt at de skal avløse oss. Vi pakker og bringer sakene våre op til Vik, og hollenderne flytter inn i bunkeren vår. Vi venter forgjeves på å høre fra kp om at vi er avløst hele efterm. og kvelden, og må dra tilbake til bunkeren mens vi lar sakene ligge. Regnet øser ned. 8 mann i bunkeren. Drypp fra t aket. Rot med maten. Ingen hadde noe med til oss. Fikk allikevel, men ikke sjokolade, kaffe og sukker.

5.8. O:

Kom ikke tilbake fra mathentinga før kl. 2.00 i natt. Hollenderne lå da og sov. Blev sittende oppe resten av natten. Hagen og jeg gikk op til Vik og fikk kaffe og frokost. Hagen la seg der, og jeg gikk ned «til oss» igjen og sov noen timer. Tilbragte ellers dagen med å pelle lus. Sol. Om kvelden møtte jeg til mathenting hos bat.adjudanten, men ble derfra henvist hvor vi har pleid å få maten. Der hadde de idag ikke oss på listene, og jeg måtte nøie mig med 3 porsjoner. De resterende 2 skulle jeg få imorgen. Fikk også ordnet så de skulle ta med sjokolade imorgen. Får Winterabzeichen.

6.8. To:

Sov et par timer. Blev vekket med beskjed om å dra til Kvammens kanon hvor alle var blitt såret i natt. (Russere på bunkertaket.) De hadde fått hevet russerne ut igjen og utmerket seg. Jeg gikk ned igjen ved middagstider da nytt mannskap kom. Melding om at vi skal bli i vår stilling.

7.8. F:

Melding om flytting om etterm. Jeg blir sendt avsted for å overta bunkeren om kvelden oppe ved sluktene ved broene. Mitt kanonlag får oss en flott bunker, og etter å ha rotet rundt hele natten kom vi endelig til ro ved 7-tiden.

8.8. L:

Ny flytting. Denne gangen til en bunker hvor vi blev stuvet sammen (Hvistendahl, Andersen og mitt). Kjørte kanonene i stilling om kvelden og bygget ut stillingen.

9.8. S:

Fint vær. Brev fra R. og Ingrid. Sendte kort hjem og til R.

10.8. M:

Sol. Flytting og bunkerbygging. Bragte kanonen i ny stilling om natten. Blev avbrudt av angrep rett foran oss, men fikk da gjort det ferdig før det blev for lyst. Laget mitt blev spredt og jeg fikk Antonsen og Ola Andreassen som ny betjening. I bunkeren bor dessuten Hvistendahls og Andersens lag.

11.8. Ti:

'Fint vær. Gjorde istand bunkeren.. Om kvelden kom 3 av de nye som har ligget i Duderhof-Vest en tid. De skal ha mg her. Tok inn i et høl ved siden av oss, som var rast sammen, og som vi hadde fikset litt på. Andersen er syk og blir kjørt bakover om kvelden.

12.8. O:

Fint vær. Grov bunker til H.stuf. Vik. Kp.sjef ltn. Opsahl sier han har innstilt meg som deltager i et Weltanschauungskurs i Berlin på 3-4 uker. Brev fra R., far og Bernt O-L.

13.8. To:

Skrev brev til R. og hjem. Pakke hjemmefra med Arnholm : «Alm. obl.rett» og radioforedrag: «Det nye Tyskland».

14.8. F:

Oppe hos Fasting. Om kvelden fikk jeg greie på at Finson hadde gjort innvendinger mot at jeg fikk turen til Berlin på «Weltanschauungskurset». Jeg passet ikke.

15.8. L:

Oppe kl. 04.00 og hentet miner. Grov grav til Stielgranatene. Derefter hentet jeg Stielgranater hos Holst. Oppe hos Østring og hørte om han visste hva Finson hadde uttalt ang. min deltagelse i kurset. Vik og Ugelstad reiser på Junkerskole, og Hvistendahl overtar denne troppen.

16.8. S:

I Konstaninovka for avlusing. Det var imidlertid ikke fyrte op i avlusingsovnene. Badet i bekken. Brøt ned materialer og satt på med matbilen tilbake.

17.8. M:

Brev fra R. og far.

18.8. Ti:

Gjorde i stand «Schnellsperre» og dro tømmer til Hvistendahls bunker.

19.8. O:

Skrev brev hjem, til R., Johan Fredrik Bjelke og Bernt O.L.

20.8. To:

Fint vær. 5 overløpere som forteller at russerne forbereder storangrep en av de nærmeste dagene.

21.8. F:

Fint vær. Om kvelden inntråtte alarmberedskap, og fra kl. 02.00 alarm. Vi måtte holde vakt ved kanonen helt til kl. 9.30.

22.8. L:

Jeg la meg da, men ble vekket kl. 10.30 med beskjed om at jeg skulle avluses i Konstantinovka. Fint vær. Russisk støttropp i 1. kp. Alarmtilstanden skal vare inntil videre. Gikk til Konsatantinovka, spiste tyttebær underveis. Tilbake om kvelden. Sendte pakken av 30.7. til J. Margrethe.

23.8. S:

Sendt 200 RM til R.

24.8. M:

Spadde en spadedybde borte i Tomles bunker. Antonsen blir overført til Mørk, og jeg får Måmoen istedet.

25.8. Ti:

Fint vær med tordenbyger om efterm. Kjørte frem materialer til Tomles bunker.

26.8. O:

Sendte brev til R. og hjem og fikk senere brev fra de samme.

27.8. To:

Har de siste dagene lest G. Gunnarson: «Borgslektens historie», 1. og 2. bind.

28.8. F:

Alarmberedskap. Russerne skal ha kjørt frem 15 pansere bak Polkavahøyden. Fikk sjokolade fra Frontkjemperkontoret..

29.8. L:

Kantinevarer og mye leven i bunkeren.

30.8. S:

Leste ut Mark Beseny: «Slett selskap». Så en Ratas ble skutt ned.

31.8. M:

Nattekulde med rim. Hvistendahl, Alseth og Andreassen på «Panzervernichtungskurs» i Duderhof.

1.9. Ti:

Sendte brev hjem og til R.

2.9. O:

Sendte brev til Finn (Stålhane) i anledning lysingen. Plukket en liter bær (tyttebær og skinntryte) som jeg sukret.

3.9. To:

Svimmelhetsanfall og omtåket. Gikk over til om kvelden. Postsperre noen dager p.g.a. troppetransporter.

4.9. F:

Sendte takkebrev til Frontkjemperkontoret for sjokoladen fra alle i bunkeren. 2 brev fra R. og et fra Øyvind.

5.9. L:

Tok en tur til Küchendorf, hvor jeg traff Leif Knudsen, Sanni, Einar Mathiesen og Rolf Holm. Fikk pakke med kjeks og syltetøy fra R. Det lå også brev med fra henne og Finn S.

6.9. S:

Hadde vakt fra 03.30 imorges og satte meg til å skrive brev til R. Sendte det som luftpost og vedl. merke.

7.9. M:

Det kp. som kom fra Norge for en tid siden og har ligget i Duderhof, ble oppløst og sendt ut i linjene. En ny innsprøyting. En del fra vårt kp. som tidligere har vært avgitt, kom tilbake. Noen kom også hit til troppen. Gjæringen kom til min kanon. Brev fra R.

8.9. Ti:

Jeg blir flyttet over til Arne Andersen. Gustavsen overtar min kanon. Flytter over i den andre bunkeren hvor vi nå ligger 4 mann. Om form. har jeg ondt i magen, men om efterm. går det over til frysing, og jeg legg meg l. vakt. Brev fra R. hjemmefra og fra Kr.Fr.

10.9. To:

Feber og vondt i hue. Lå hele dagen og spiste praktisk talt ikke. Om kvelden kokte jeg litt melk, som jeg fikk av Andersen, sammen med litt honning. Haug overtok troppen etter Hvistendahl, som er blitt adjutant hos kp.sjefen.

11.9. F:

Bra idag og var ute og grov nye stillinger både for Gustavsen og vår kanon. Andersen spanderer poteter. Sendte brev hjem. Sendte brev til Ingrid.

12.9. L:

Fikk brev fra Finn Mathiesen og sendte brev til R.

13.9. S:

Andersen flytter med Haug op i linjene.

14.9. M:

Kastmann kom og overtok kanonen. Arbeidet på den nye bunkeren litt. Sendte pk. til R. 60 sigaretter, noen sigarer og en bakelittboks med tobakk samt 2 såpestykker.

15.9. Ti:

Nede og hentet kantinevarer. Kpt. får greie på at jeg ikke har noen kanon, og sier jeg skal overta Markis. Torvla bunkeren til ltn. Fint vær. Sendte brev til Finn Mathisen.

16.9. O:

Kastmann får perm hjem, og jeg sender med ham brev til R. og hjem. Kjørte tømmer.

17.9. To:

Regnvær. Holder oss i bunkeren.

18.9. F:

Oppe og så på den nye kanonstillingen jeg skal ha oppe i l. kp. Fikk to brev og et kort fra R., 2 brev hjemmefra og et fra Johanne Margrethe. Fikk perm til Krasnoje Selo en dag, og reiste ned til Konstantinovka med kjøkkenet om kvelden. Delte divan med Barstein.

19.9. L:

Sto tidlig op og gikk til Krasnoje Selo. Satt på Soldatenheim hele dagen og nøt tilværelsen. Det var surt vær, så det var ikke noe å fly ute efter. Borte hos Riisnæs fikk jeg tak i noe undertøy. Kjørte tilbake til stillingen med kjøkkenet.

20.9. S:

Byttet stilling og overtok kanonen efter Sandved. Bunker sammen med Lund. Johnsen. 3 BK.

21.9. M:

Grov endel på løpegrav til kanonen. Har her vakt fra kl. 22.00 til 04.45, 2.1/4 time på hver. Sendte inn permisjonssøknad.

22.9. Ti:

Fortsatte å gjøre i stand stillingen. Russerne generer arbeidet med å skyte. Sendte luftpostbrev til R. med innlagt merke.

23.9. O:

Arbeidet litt, men sluttet da det begynte å regne. Sendte luftpostbrev hjem med vedl. merke.

24.9. To:

Gikk til Kuchendorf litt før mathenting for å snakke med kjente. Ingen tilstede. Sanni og Knudsen perm. hjem. Fikk pk. fra R. med bær og drops som alt var ødelagt. På matplassen fikk jeg høre at jeg skulle reise på perm. i natt. Pakket, meldte meg for ltn. og gikk derefter til Solosi i blåst og regnvær. Der var de andre permitterte samlet (8), og vi gikk til Krasnoje Selo. Åge Marki og jeg gikk først til Riisnæs og fikk tak i sekkene våre. Derefter til Kraftfahrstaffel hvor vi skulle ligge.

25.9. F:

Kom dit ved 04.00-tiden og la oss på en divan. Jeg var gjennomvåt og fikk ikke av mig støvlene. Frøs. Op kl. 5.30. Fikk marsjforpleining og reiste kl. 07.40. Til Narva ved 14.00-tiden. Suppe. Derfra kl. 17.30.

26.9. L:

Dorpat ved 09.00-tiden. Drakk te. Valaga ved middagstider hvor jeg fikk suppe og tørrforpleining.

27.9. S:

Krottingen om form. hvor vi blev avluset og fikk badet og spist.

28.9. M:

I Berlin om morgenen. Overnattet på SS Unterkunftstelle Felsendam.

29.9. Ti:

Jeg står op tidlig for å få ordnet med reisen.

30.9. O:

Gjennom Sverige.

1.10. To:

Kom til Oslo om form. Frontkjemperkontoret i Stortingsgt. om morgenen. Efter å ha fløyet rundt hele dagen havnet vi på Ragnar Berghuset, Voksenkollen.



onderausgabe der russ. Beutekarte (N.F.D.)

0-36-1 (ЛЕНИНГРАД) Leningrad

Ausgabe Nr.2 Stand 1939



